鉄拳チンミ

HA!

KUNG FU BOY "CHINMI"

前川たけし

4

MONTHLY SHONEN MAGAZINE COMICS

KCGM155
MONTHLY SHONEN MAGAZINE COMICS

鉄拳チンミ 4

前川たけし

講談社
370

MONTHLY
SHONEN MAGAZINE COMICS

講談社
定価
370円

雑誌　41720-55

ISBN4-06-173655-8

C0279 ¥370E (0)

〈著者近影〉

■おそるべき必殺拳『烈指拳』に、どうたちむかう、チンミ!?　大林寺で学んだことのすべてをかけて、さあ勝負だ!!　拳法が大好きで、時にひょうきんで、しかも努力家の少年拳士チンミが、またひとつ試練にたちむかいます。

もくじ

■チンミ、気合いだ!!の巻……1
■恐怖！闇の拳法の巻……59
■毒手拳封じ、血の特訓!!の巻……109
■チンミ、命がけ!!の巻……171

●この本には、月刊少年マガジン昭和60年1月号から4月号に連載された作品を収録しました。

おもな登場人物

恐怖！闇の拳法の巻より登場。

前巻まで——

大林寺で拳法の修行にはげむチンミは、ある日、ふとしたことから、野菜売りの少女、ヤンと知りあった。

つかれたはて、熱があるのもがまんして売りあるくヤンを予つづい、彼女の家にいってみると、高利貸しが用心棒をしたがえて借金とりにあらわれ、約束の金額を用意したにもかかわらず、利子はその十倍で、はらえなければ、ヤンをつれさるといいだした。あまりの非道ぶりにチンミは怒り一戦をまじえるが、裏ツボをつきまくる恐怖の烈指拳の達人であるその用心棒にかるくのされてしまった。

最後の期限まで、あと三日。烈指拳攻略へむけて、チンミの修行がはじまる!!

前川たけし

TTK MANGA

鉄拳チンミ

TRANSLATIONS: EJUDO
PROOFREADER: TAKERU47
EDITOR: HIKARU_
QC: TAKERU47

SPECIAL THANK-YOU TO

GENESIS-SCANLATION

WE CANNOT CONTINUE THIS PROJECT WITHOUT YOUR SUPPORT! DROP BY OUR IRC CHANNEL #TTK@IRCHIGHWAY.NET TO SEE HOW YOU CAN HELP!

鉄拳チンミ

CHAPTER 15: CHINMI, USE THE KIAI!

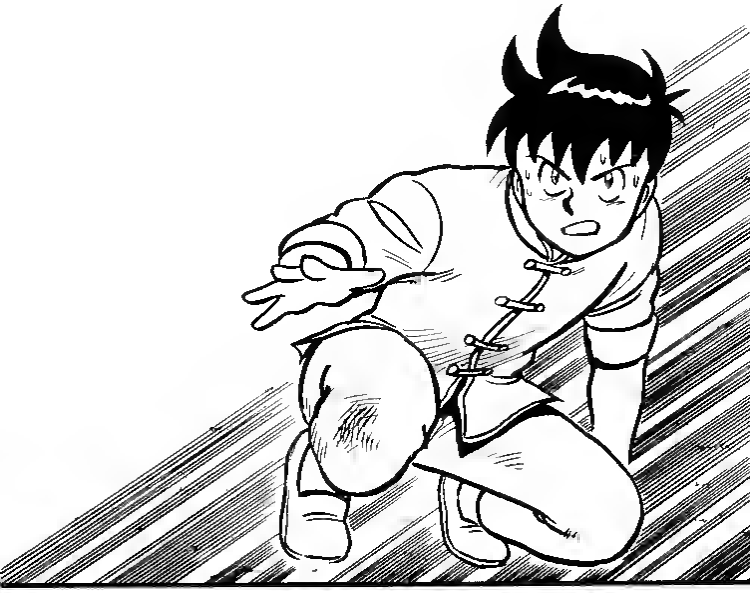
前川たけし

CHAPTER 15 NOTES

I HAVE BEEN WAITING FOR QUITE SOME TIME TO GET TO THIS CHAPTER, AS IT MARKS A TURNING POINT IN THE SERIES. WE FINALLY MADE IT TO VOLUME 4! GENESIS-SCANLATION DESERVES A SPECIAL THANK-YOU FOR HELPING US WITH THIS CHAPTER. THIS IS PART OF THE HOLIDAY DOUBLE-RELEASE.

-TAKERU47

DECEMBER 19, 2008



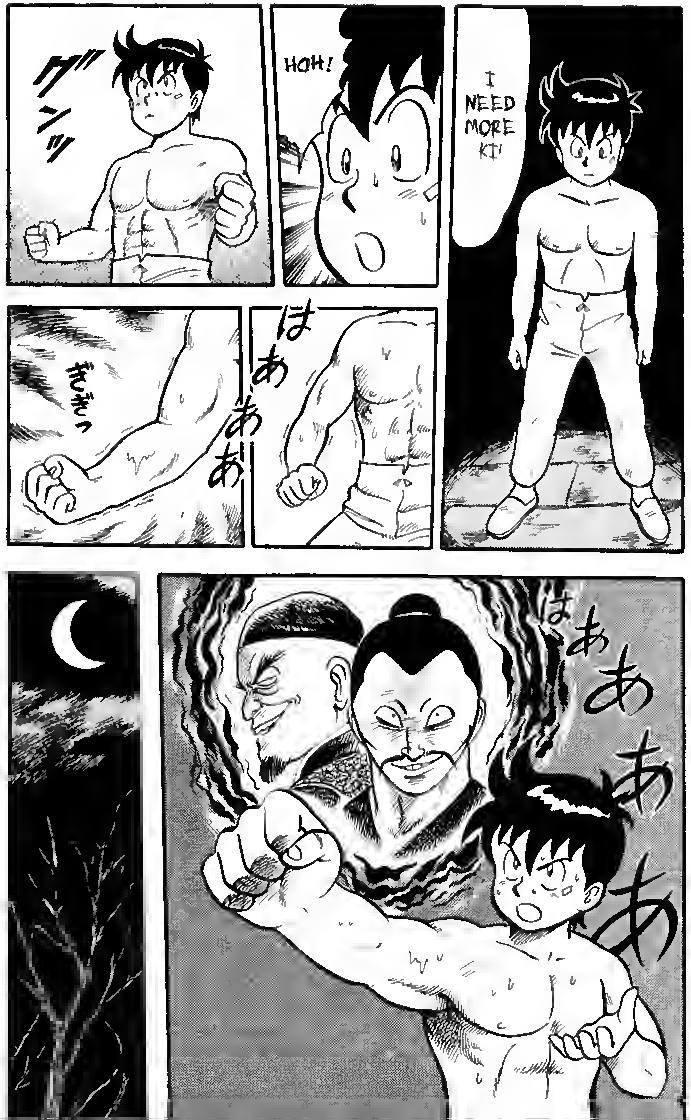
If Chinmi ever got hurt, J...
This is all we can afford.
I PUT GOKU ON WATCH, BUT...
I HAVE NO DEFENSE AGAINST THE POINTING FIST
THEY SAID THEY'LL BE BACK IN THREE DAYS.
NOW WHAT?

I NEED A BODY OF IRON
HE DEFEATED ME JUST BY HITTING A SINGLE SPOT.
An iron body!
HEY!
!!
はあ
あ
あ

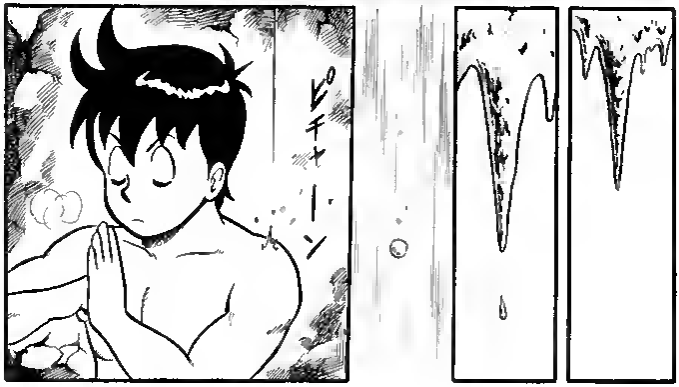
はあーーっ
HAH
HAH
HAH
HAH
ギッ
ギリ
ギリ
ギリ
グッ
グッ

KIA!!
ユラ…
I MADE IT FLICK-ER, BUT...
IT DIDN'T DIE
ユラ…
KIA!!
はぁぁ…
I NEED MORE KI!
ハァ ハァ

KIA!
フワッ
スッ
ニヤ
I can't put out the flame the way Ryukan did.
NOT YET.


I NEED MORE KI
HOH!
グンッ
はあああ
ぎぎっ
はあああ

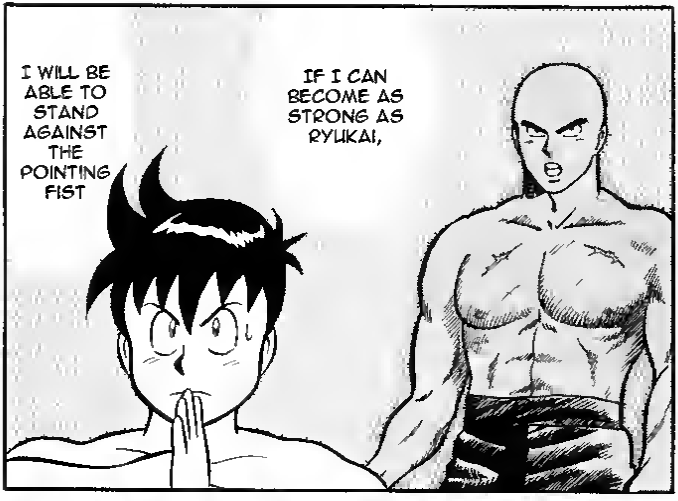
DAY TWO


ピチャーン

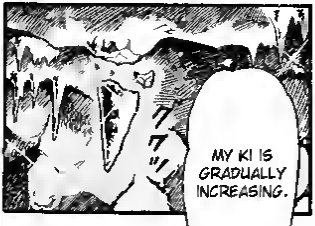
ピチョーン

ゴバッ
ピチョーン
ピキーン
ドバッ
ドバッ
ドバッ

SUMMON THE FORCE OF MY KI!
IF YOUR KI IS STRONG ENOUGH, YOUR MUSCLES WILL BE LIKE IRON AND PAIN WILL BE NOTHING

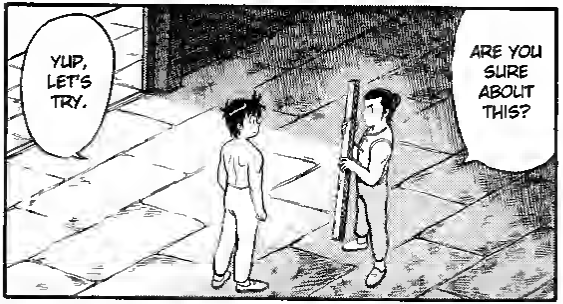

I WILL BE ABLE TO STAND AGAINST THE POINTING FIST
IF I CAN BECOME AS STRONG AS RYUKAI,

IF MY KI FLOWS THROUGH MY ENTIRE BODY, I CAN SHATTER THE POINTING FIST

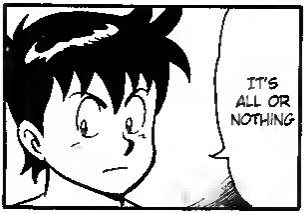

MY KI IS GRADUALLY INCREASING.

ドン

OTHERWISE, I CAN'T HELP YAN!

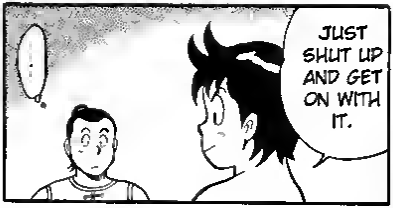

ARE YOU SURE ABOUT THIS?
YUP, LET'S TRY.

DAY THREE


IT'S ALL OR NOTHING

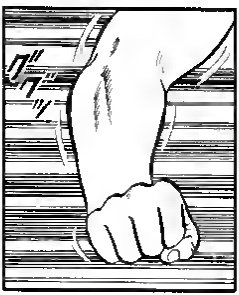
DON'T YOU THINK WE SHOULD START OFF WITH SOMETHING SMALLER?
THIS PLANK IS THE SAME SIZE AS RYUKAI'S

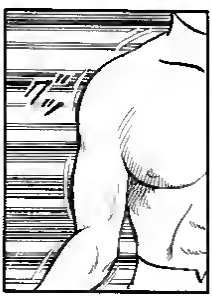
BUT...

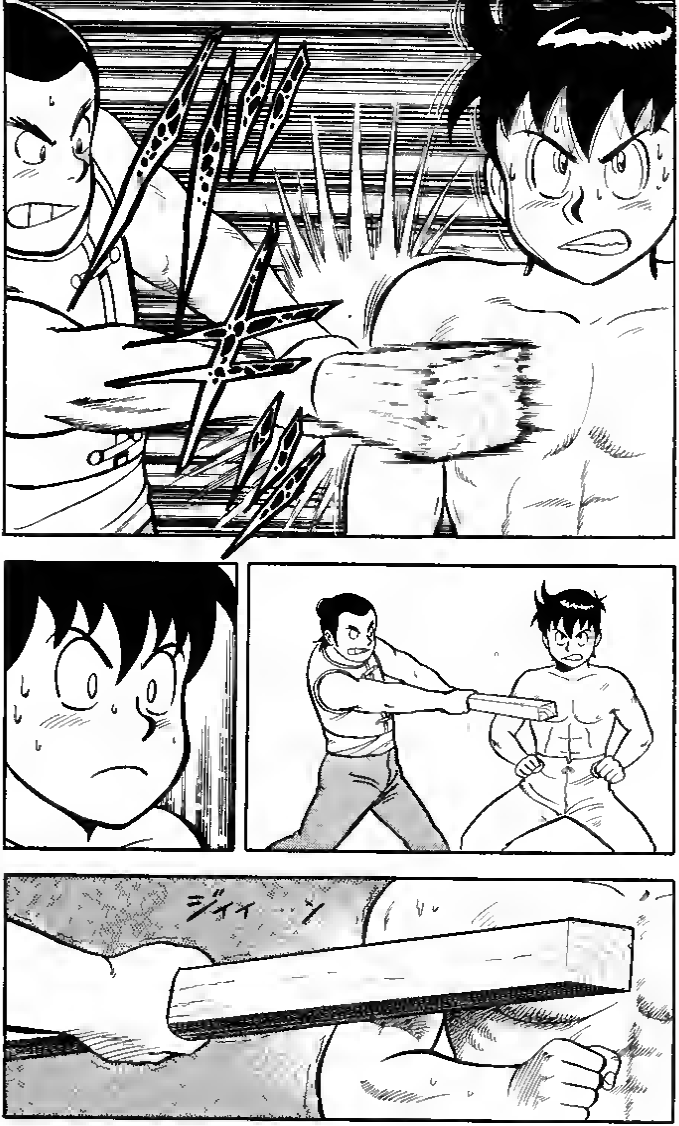

!
JUST SHUT UP AND GET ON WITH IT.

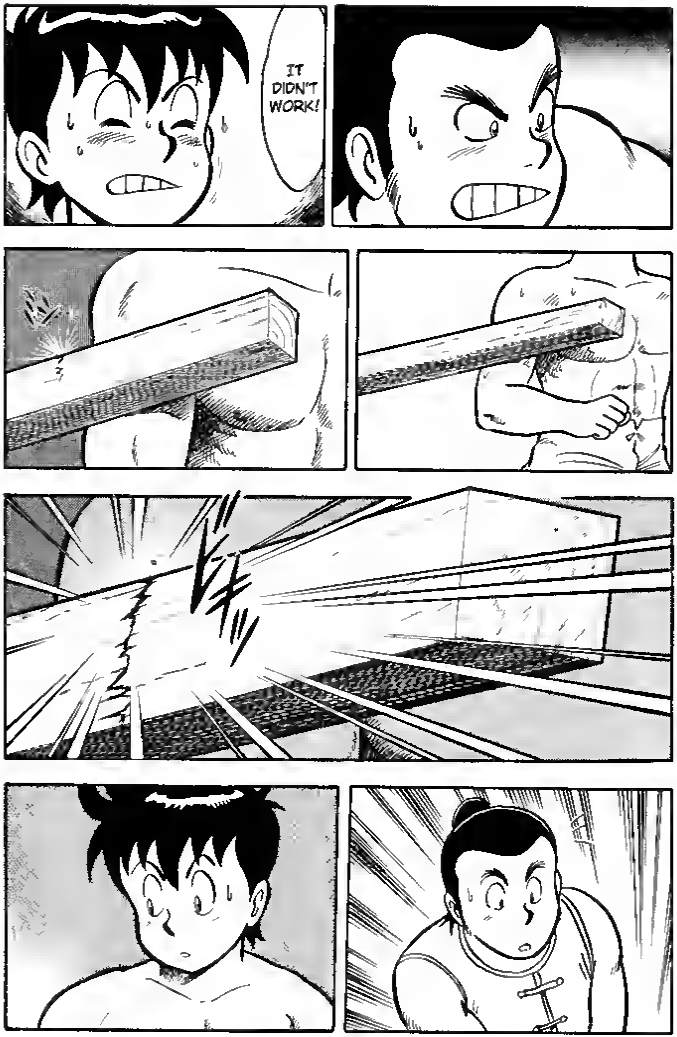
WON'T THIS HURT?
THERE IS NO TIME TO LOSE.

ALRIGHT!
LET'S GO!

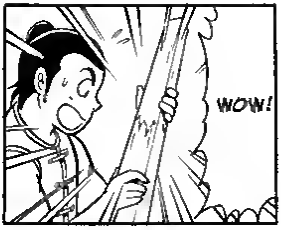

グッ


グッ


ジィィ…ン

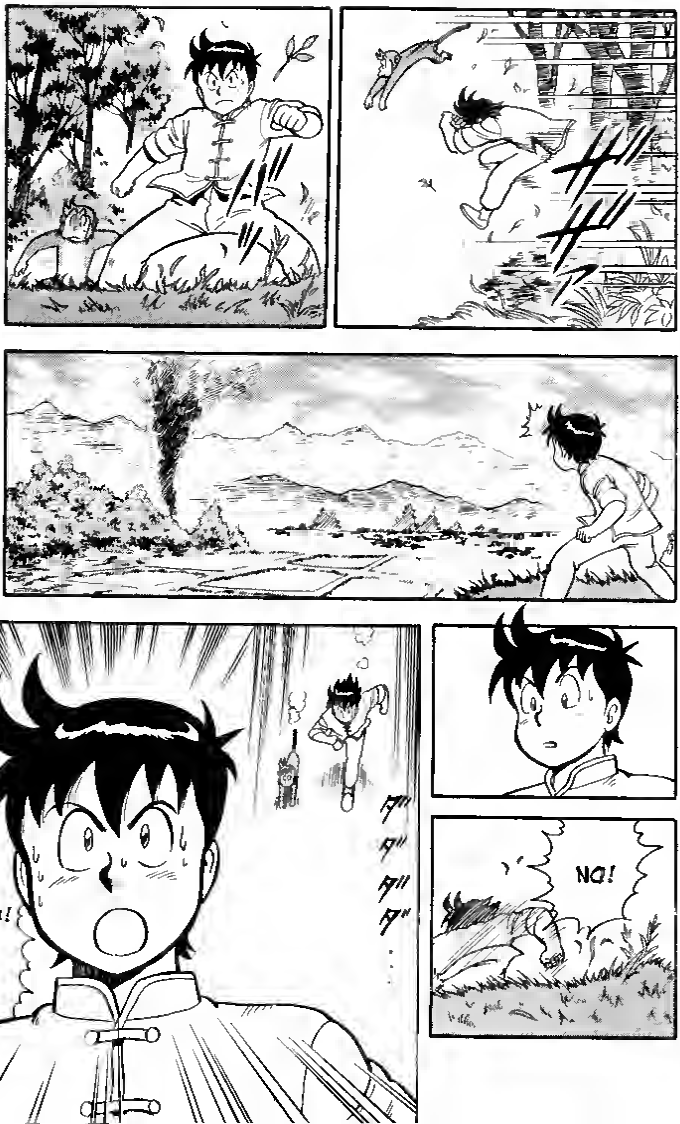

IT DIDN'T WORK!

EEK!
THAT IS STILL NOT GOOD ENOUGH.


WOW!

I'LL JUST HELP A BIT

I HAVEN'T REACHED RYUKAI'S LEVEL YET
SO THIS WILL HAVE TO DO
EEEK!
THEY HAVE COME BACK?!
...
CHINMI!
COME ON, GOKU!
TAKE THE SHORTCUT!

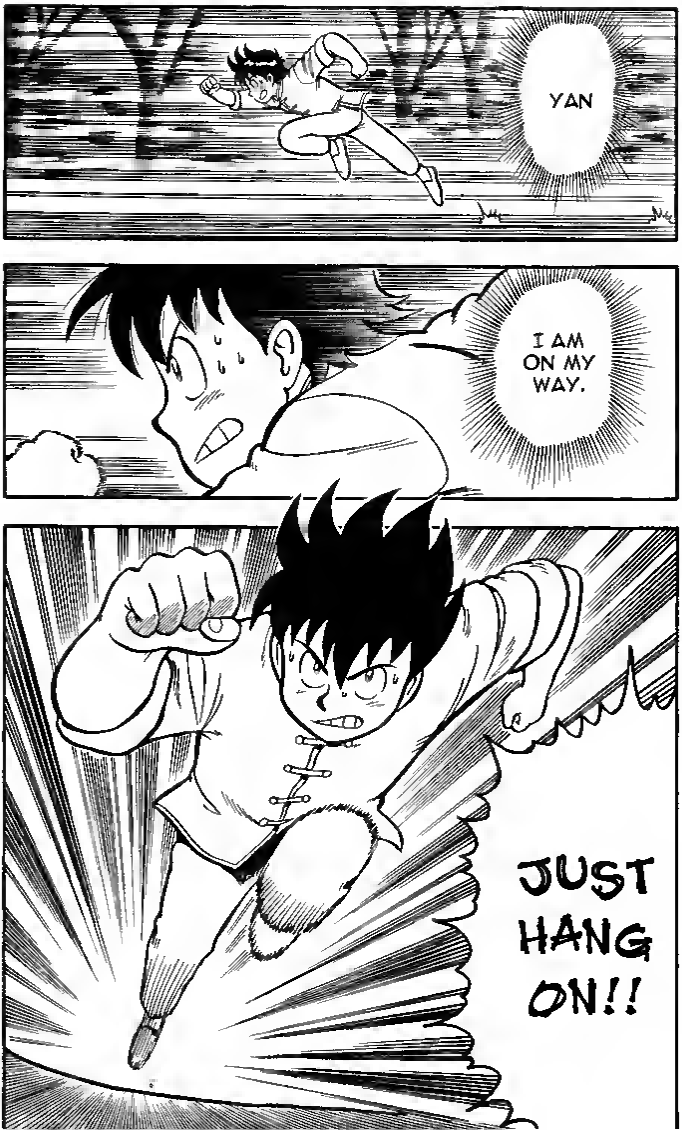

AH!
NO!

ゴオオオオ
YAN!
GRANDFA-THER!
YAN AND HER GRAND-FATHER!
YAN ...
How. . How could they do such a thing?
WATER! BRING MORE WATER!

THEY DID IT, DIDN'T THEY?
Yan... my little Yan
THIS WAS NO ACCIDENT!
YAN..
YAN
They took her away
WHAT ABOUT HER? WHAT HAPPENED?
OH, YAN!
TOOK HER AWAY?!

THEY COULDN'T HAVE GONE FAR!
CHINMI, WAIT!
ゴォォ…
DON'T GO ALONE. GO AND GET THE TOWN GUARD.
LET THEM HANDLE IT. THEY CAN OUTNUMBER THE POINTING FIST AND PUT HIM AWAY.
BY THEN, YAN WILL HAVE DISAPPEARED.
CHINMI
I'LL DO IT!
CHINMI!
GOOD LUCK
YOUNG CHINMI

AH!
THANK YOU!
YEAH! THEY WENT THAT WAY!
HEY! HAVE YOU SEEN YAN?


YAN
I AM ON MY WAY.
JUST HANG ON!!

COME ON! KEEP MOVING!
NO!
YOU'LL NEVER SEE YOUR HOME AGAIN!
PLEASE! LET ME GO!
NO, JUST ENTERPRISING. YOU'LL FETCH A GOOD PRICE.
YOU ARE EVIL!
AND THAT OLD MAN IS PROBABLY TOAST BY NOW! HAHA-HA!

NO WAY!
IF WE CAN FIND THE MONEY, YOU HAVE TO LET ME GO.
STOP YOUR YELLING!
HANDS OFF! I DON'T WANT TO HAVE TO SELL DAMAGED GOODS!
YAN!
FIENDS!
YOU DEV-IL-S!
WHAT WAS THAT?

CHINMI...
THAT BRAT
CHINMI!
HEY!
LET HER GO!
I THOUGHT I'D FIND YOU HERE
LEFT YOUR ARMY AT HOME, I SEE
THAT WAS A MISTAKE!

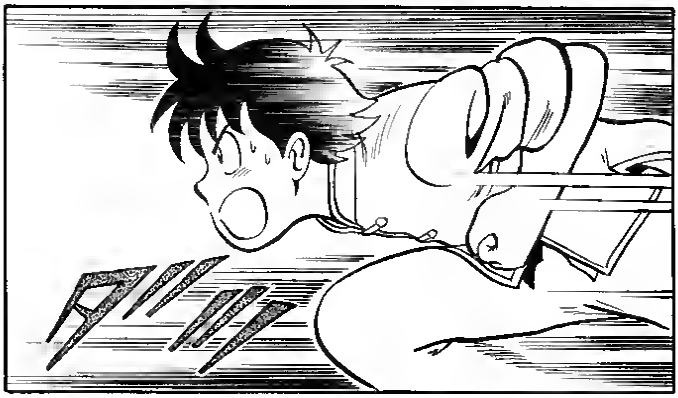
I'M NOT JOKING!
OR WHAT?
HEH HEH
YOU ARE SO SINCERE
YOU LITTLE JERK!
コキ
コキ
コキ
YOU'LL BE TOO DEAD TO CARE!
YOU ARE NOT TAKING YAN AWAY!

REMEMBER THE KIAI!
WHAT ARE YOU STARING AT?

COME CLOSER CHINMI.
OR ARE YOU AFRAID OF ME?

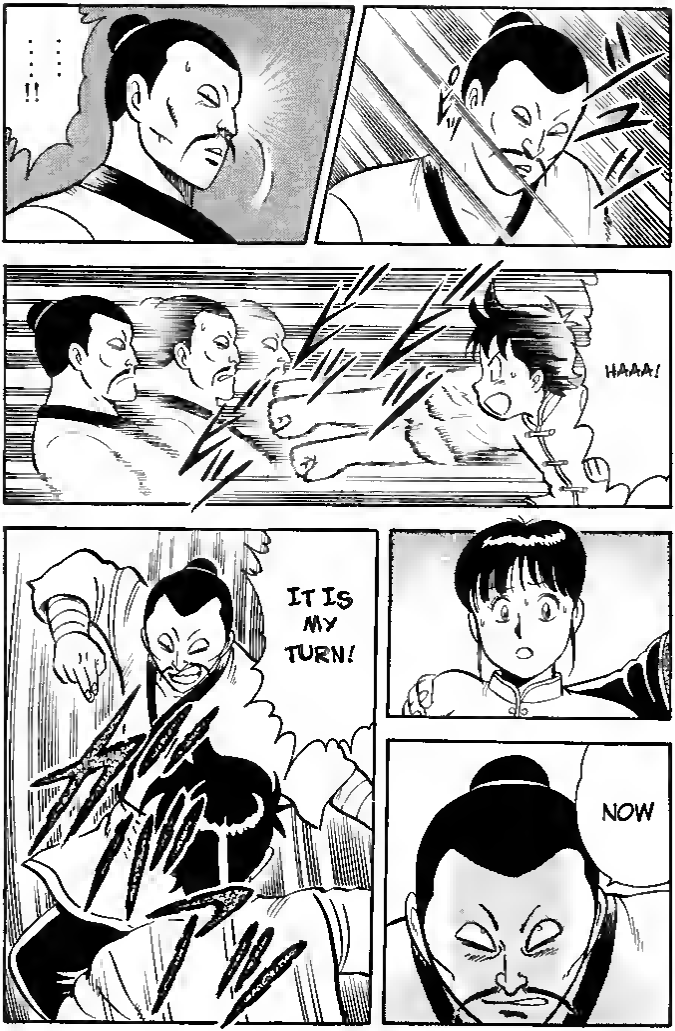
TRY ME!!

ARE YOU READY?


AIM

THE KIAI

YAGH!
THE KIAI
YAGH!


!!
HAAA!
IT IS MY TURN!
NOW

that was close..
ボッ
POINTING FIST!
は～～～っ
ピッ
ほ～～～っ
!
こ～～～っ
…

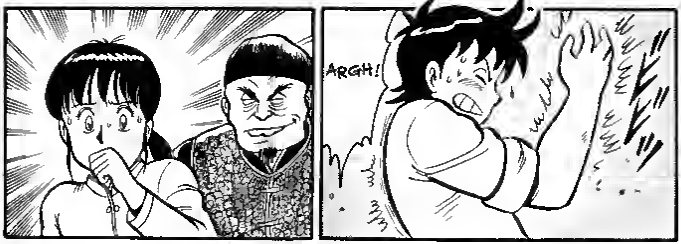
Prepare the kiai!
Use the kiai to strengthen your body and defeat the Pointing Fist.
NOW WHAT?
はあああ
ギリギリ

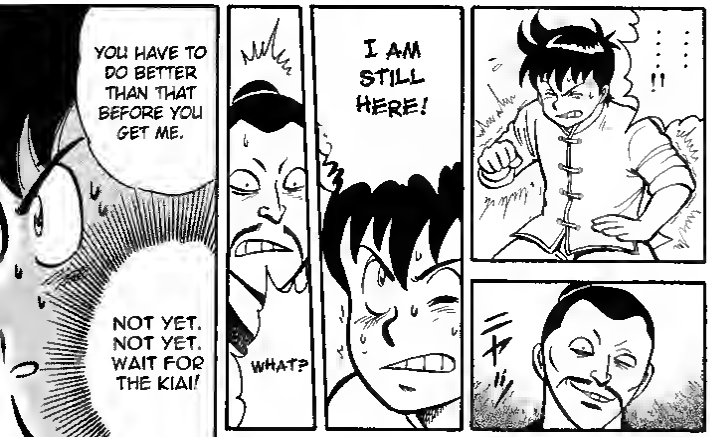
I WILL POKE YOUR EYES OUT!
THERE IS NO DEFENSE AGAINST THE POINTING FIST.
STRENGTHEN YOUR KI!

ビリビリビリ
SO WHAT WILL YOU-
ブルブル
BOTH OF YOUR HANDS ARE DEAD.
KIAI!

WELL, THAT ONE SEEMED OKAY.
GAH
HOW ABOUT THIS ONE?
GUWAH!
WELL, WELL. DO YOU REALLY THINK YOU CAN RESIST THE POINTING FIST? EVEN WHEN YOUR MUSCLES ARE HARDENED TO THE LIMIT?
HEH HEH
YOU HAVE YET TO FEEL MY FULL POWER.
WHAT?
DOUBLE POINTING FIST!

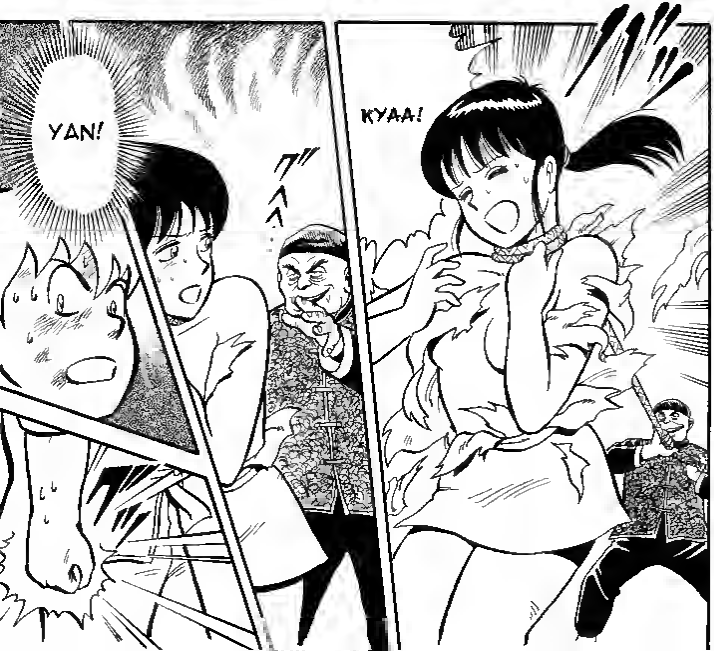
AIYA!


ARGH!


YOU HAVE TO DO BETTER THAN THAT BEFORE YOU GET ME.
NOT YET. NOT YET. WAIT FOR THE KIAI!
WHAT?
I AM STILL HERE!
. . . . . !!

WELL, YOU ARE STILL MOVING
BUT ONLY JUST BARELY.
HOW ABOUT THAT?
SHUT UP! LET THE BOY DIE IN PEACE!
AHHH!
CHINMI!
LITTLE BITCH!
CHINMI!
OUCH!

AAGH!


YAN!
KYAA!

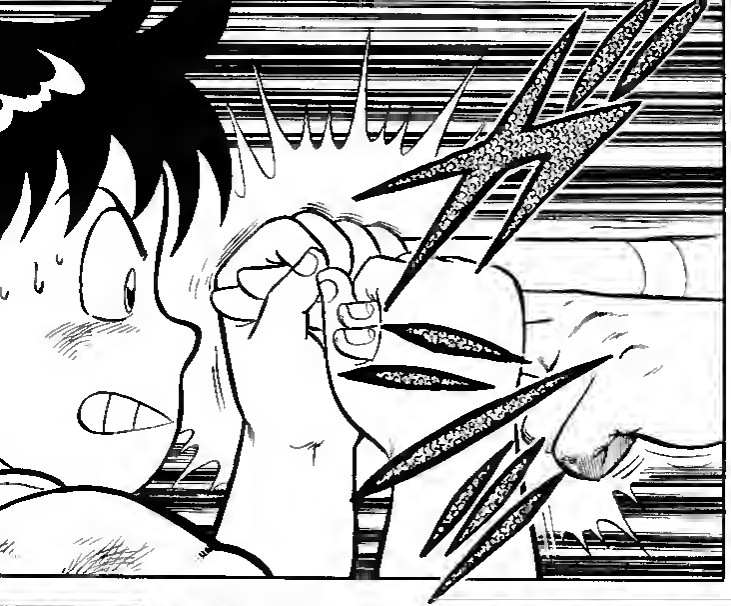
HMMM, WHAT LOVELY SKIN YOU HAVE
ALL THE BETTER TO SELL YOU WITH!
STOP
THIS WILL GET A REALLY HIGH PRICE!
HEH HEH HEH
YOU ARE A REAL TREASURE!
I'LL GET THEM BOTH FOR THIS!

ブルブル
ガガガ
ガンバ

はあああ
ブチッ
ブチッ

WH-WHAT IS HAPPENING? WHERE DID HE GET THIS POWER FROM?
IT JUST BOUNCED OFF!
EH?
YOU WON'T LIKE ME WHEN I'M ANGRY.
I'LL KILL YOU!

THE POINTING FIST HAS NEVER FAILED ME!
NO ONE HAS EVER BEEN ABLE TO RESIST THE POINTING FIST.
WHAT KIND OF POWER DOES THIS BOY POSSESS?
BUT, EVERYONE HAS A WEAKNESS.
HIS EYES!
LET'S TRY



AH! OUCH!
NO! STOP!
ぎっ
ぎっ
Oh
no!

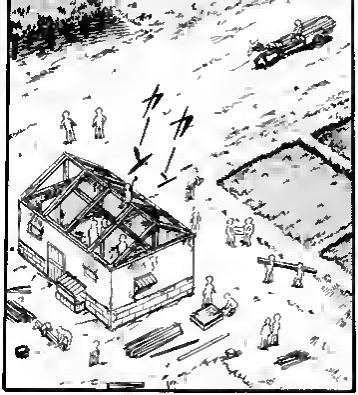
HAH!
GYAAA!

MY FINGERS! MY FINGERS!
ギョッ
Hang on! Wait just a minute!
RUN!!
ハッ!!

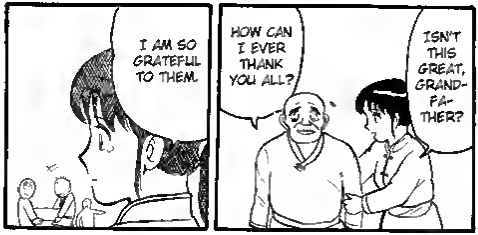
WAAH!
You are safe now!
ヤロッ
THANK YOU, CHINMI
THANK YOU!
PLEASE DON'T CRY, YAN!

work work
MAKE WAY! HERE COMES ANOTHER!

This is a nice change from training



Especially this one.


I AM SO GRATEFUL TO THEM.
HOW CAN I EVER THANK YOU ALL?
ISN'T THIS GREAT, GRAND-FA-THER?

EEK!
GOKU, MORE NAILS.
END OF CHAPTER 15

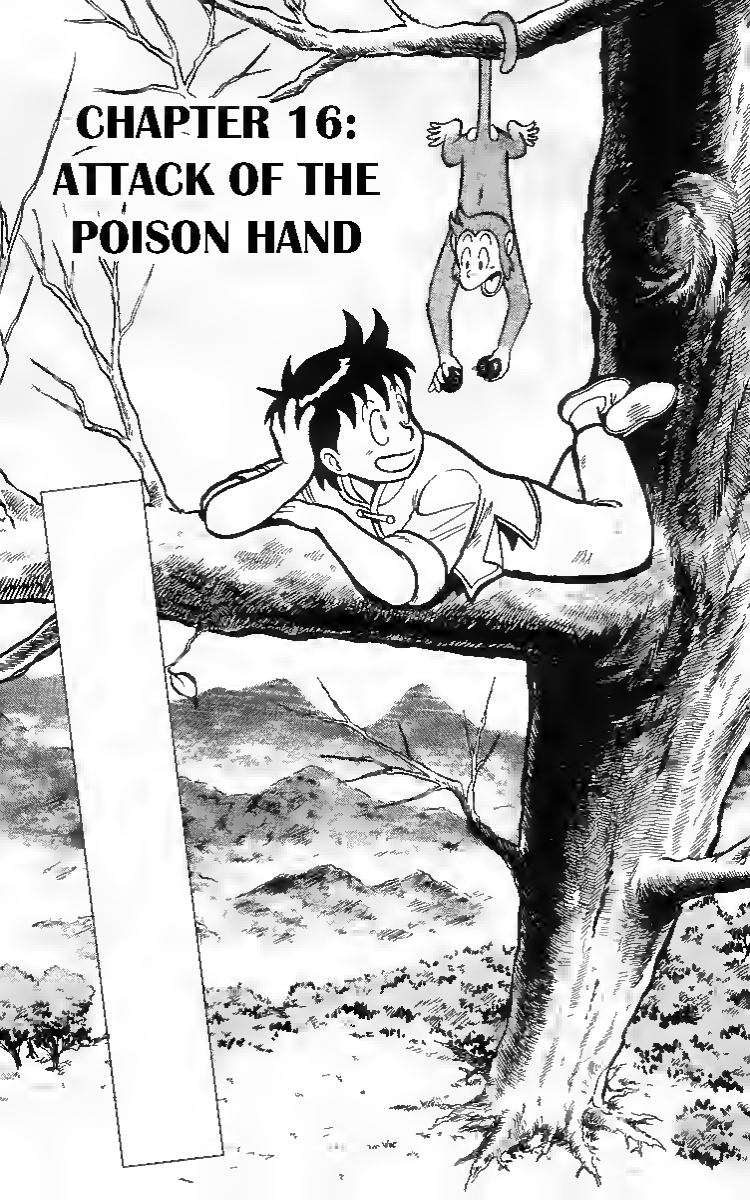
前川たけし

TTK MANGA

鉄拳チンミ

TRANSLATIONS: EJUDO
PROOFREADER: TAKERU47
EDITOR: GILGAMESHXISHTAR
QC: TAKERU47

WE CANNOT CONTINUE THIS PROJECT WITHOUT YOUR SUPPORT!
DROP BY OUR IRC CHANNEL #TTK@IRCHIGHWAY.NET TO SEE HOW YOU CAN HELP!


CHAPTER 16:
ATTACK OF THE
POISON HAND

AUGUST 21, 2009

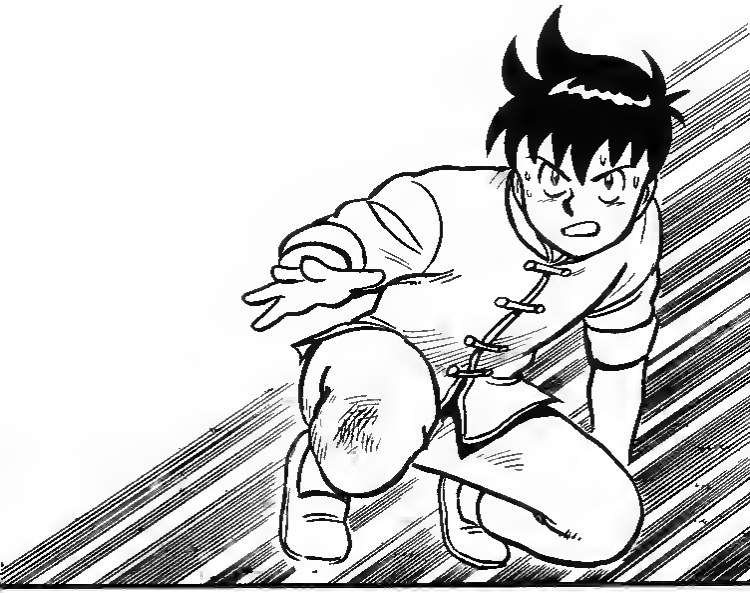
NOTES

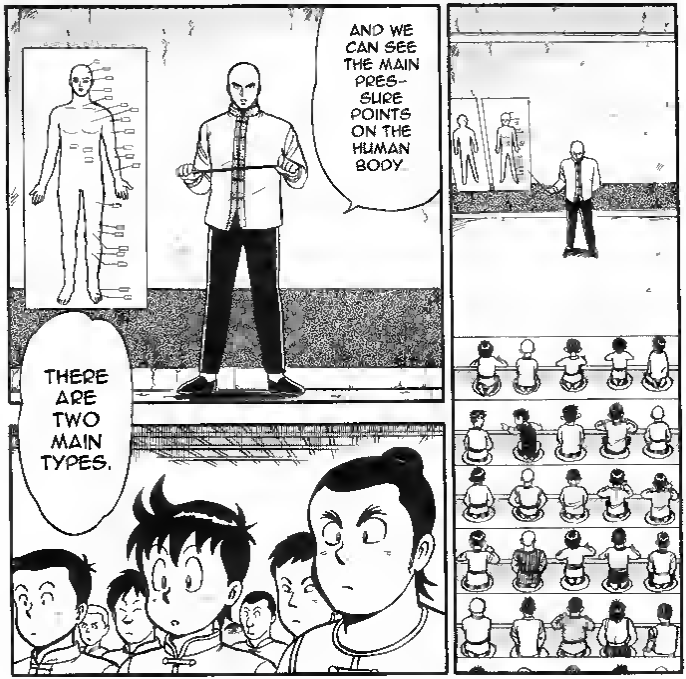
Hey Tekken Chinmi readers! I would like to thank all of you who have continued reading our blog, waiting for the next release. Unfortunately, things don't go as planned sometimes and the releases seem to get extended more and more. We would like to ask everyone to help in any way they are able. We're in need of editors!

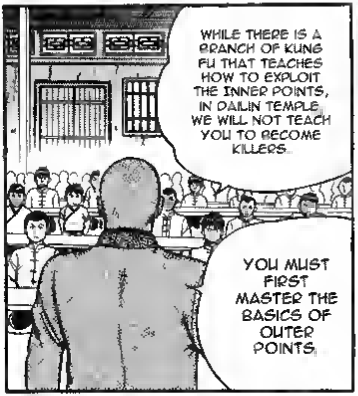
Even the smallest bit of help would be appreciated. If you would like to see more Tekken Chinmi sooner than later, lend a hand. :]

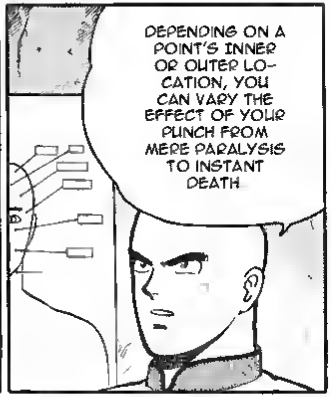
We do apologize for the delay; Tak and I hit a few bumps in the road along the way. Enjoy this new release (that took such an unreasonable amount of time to complete). The story is really beginning to get interesting! XD

-GilgameshxIshtar

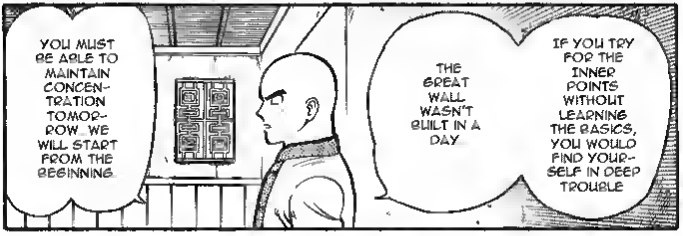



AND WE CAN SEE THE MAIN PRES-SURE POINTS ON THE HUMAN BODY.
THERE ARE TWO MAIN TYPES.


WHILE THERE IS A BRANCH OF KUNG FU THAT TEACHES HOW TO EXPLOIT THE INNER POINTS, IN DALIN TEMPLE, WE WILL NOT TEACH YOU TO BECOME KILLERS.
YOU MUST FIRST MASTER THE BASICS OF OUTER POINTS.



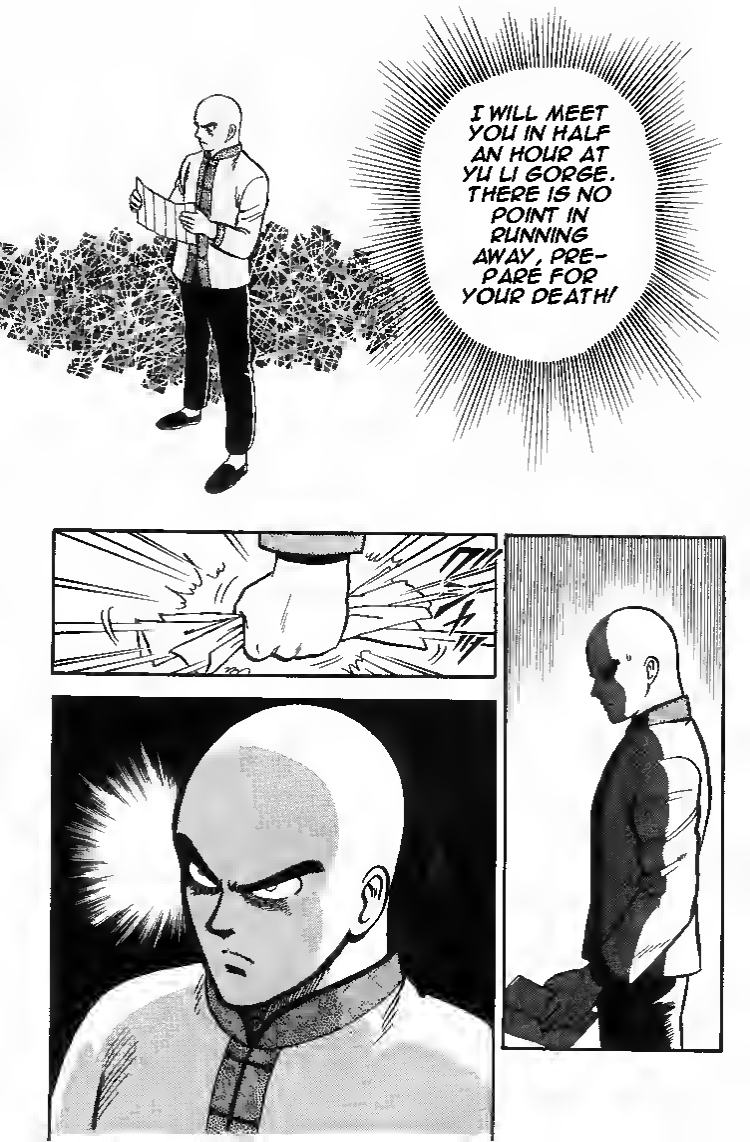
[NOTE: INNER = INTERNAL, OUTER = EXTERNAL, BASED ON THE ACUPRESSURE THEORY]


YOU MUST BE ABLE TO MAINTAIN CONCENTRATION TOMORROW. WE WILL START FROM THE BEGINNING.
THE GREAT WALL WASN'T BUILT IN A DAY.
IF YOU TRY FOR THE INNER POINTS WITHOUT LEARNING THE BASICS, YOU WOULD FIND YOURSELF IN DEEP TROUBLE

EPP COULD YOU COME WITH ME, PLEASE
WHAT IS IT?
RYUKAI, SOME-THING HAS ARRIVED FOR YOU
果たし状
SOME-ONE IS CHAL-LENG-ING ME?!

HAS ANYONE ELSE SEEN THIS?
NO
RYUKAI! I AM WONG FROM YUNNAN PROV-INCE...
I HAVE BEEN TRAINED IN THE ART OF SPILLING BLOOD.
WONG ?
I HOPE YOU HAVE NOT FORGOTTEN THE SUMMER OF FOUR YEARS AGO..
"MURDERER"?
I AM PREPAR-ING TO FIGHT MY LITTLE BROTH-ER'S MUR-DERER. RYUKAI, I INTEND TO KILL YOU.

WHEN YOU KILLED BEI, MY LITTLE BROTHER, DURING YOUR TRAINING!
BEI HAD A BROTHER?!


I WILL MEET YOU IN HALF AN HOUR AT YU LI GORGE. THERE IS NO POINT IN RUNNING AWAY, PREPARE FOR YOUR DEATH!

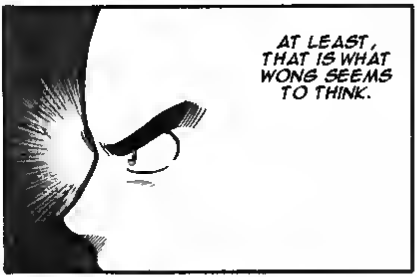
LOOK AT THIS
ポン ポン
HAH!!!
ヒィィ……ン

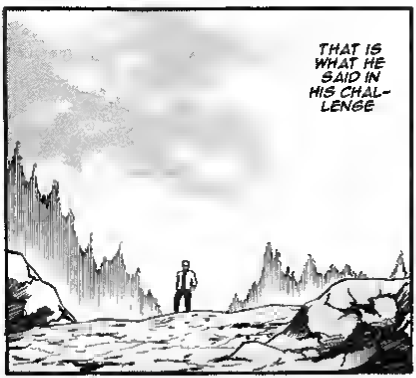
VERY GOOD, JIN TAN
カだけは
WHAT DID YOU SAY?!
いよーだん
じよーだん
アハハハ
ハハハ
HEY!
I WAS JOKING! SIR, RYUKAI
I HAVE SOME BUSINESS TO ATTEND TO
IN MY ABSENCE EACH OF YOU IS TO GET ON WITH YOUR OWN STUDIES
WHAT IS WRONG WITH HIM? HE LOOKS PALE
MAY BE HE IS ILL.
NO, IT'S NOT THAT...

HMM M
WHATEVER IT IS, SOME-THING FISHY IS GOING ON

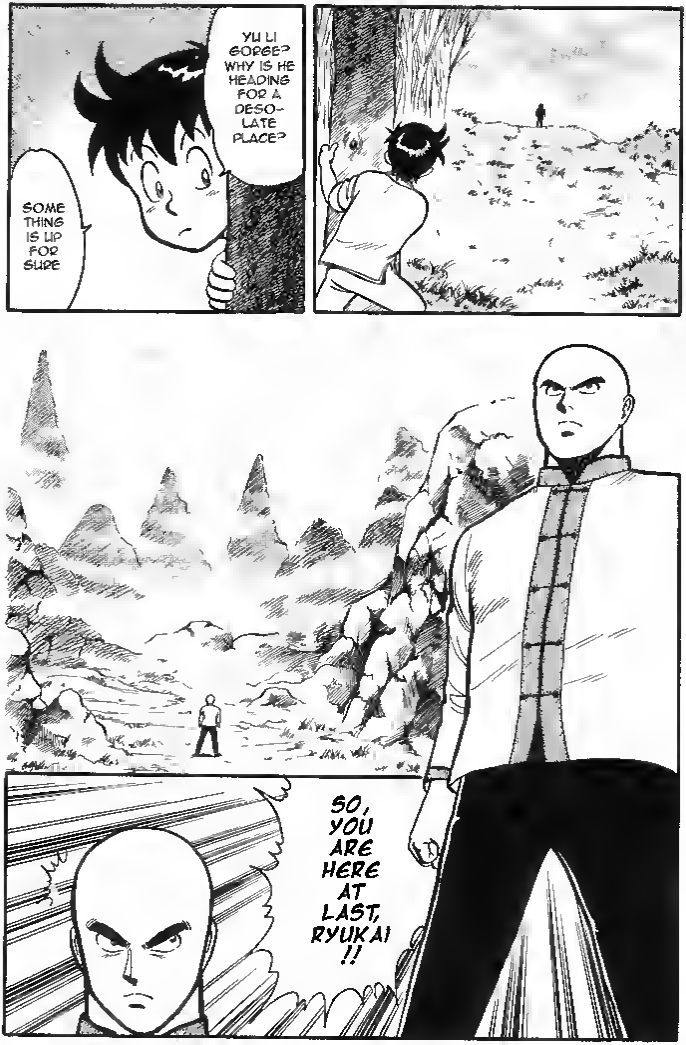
I AM GOING TO NEED WARMER CLOTHES, WINTER IS COMING
RYUKAI

スッ
WE GOT THE AF-TER-NOON FREE! NO LES-SONS!
CHINMI!
WHAT IS WRONG WITH HIM? HE LOOKS SCARY
HMM MM
HE JUST SAID SO, IDIOT!!
SURE JIN TAN OF COURSE I BELIEVE YOU THIS TIME
WELL, IT SEEMS URGENT
NOTHING LIKE THIS HAS HAP-PENED BEFORE


AT LEAST, THAT IS WHAT WONG SEEMS TO THINK.


THAT IS WHAT HE SAID IN HIS CHAL-LENGE

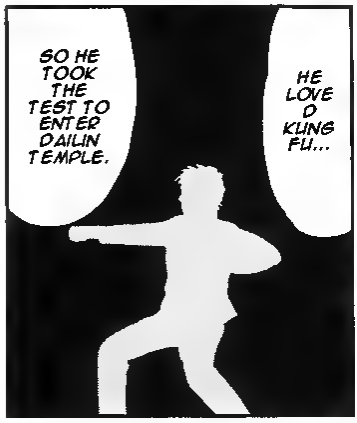
SO, I AM HIS BROTHER'S MURDERER...


YU LI GORGE? WHY IS HE HEADING FOR A DESO-LATE PLACE?
SOME THING IS UP FOR SURE
SO, YOU ARE HERE AT LAST, RYUKAI !!

WONG
I PRE-SUME?
THAT'S RIGHT! BROTHER OF THE MAN YOU MUR-DERED FOUR YEARS AGO!

A KILLER ?!?!?
RYUKAI...

I ONLY HAD ONE BROTHER.


HE LOVED KUNG FU...
SO HE TOOK THE TEST TO ENTER DAILIN TEMPLE.

YOU THOUGHT THAT THERE WASN'T A SINGLE OPPONENT YOU COULDN'T DEFEAT
YOU WERE, SUPPOSEDLY, THE BEST STUDENT AT DAILIN TEMPLE
AND YOUR VICTORY STREAK REMAINED UNBROKEN.
AND WHEN YOU THOUGHT YOU WERE GOING TO LOSE THE BOUT WITH MY BROTHER, SO YOU MURDERED HIM!
RYUKAI WOULD NEVER DO THAT
IT CAN'T BE...

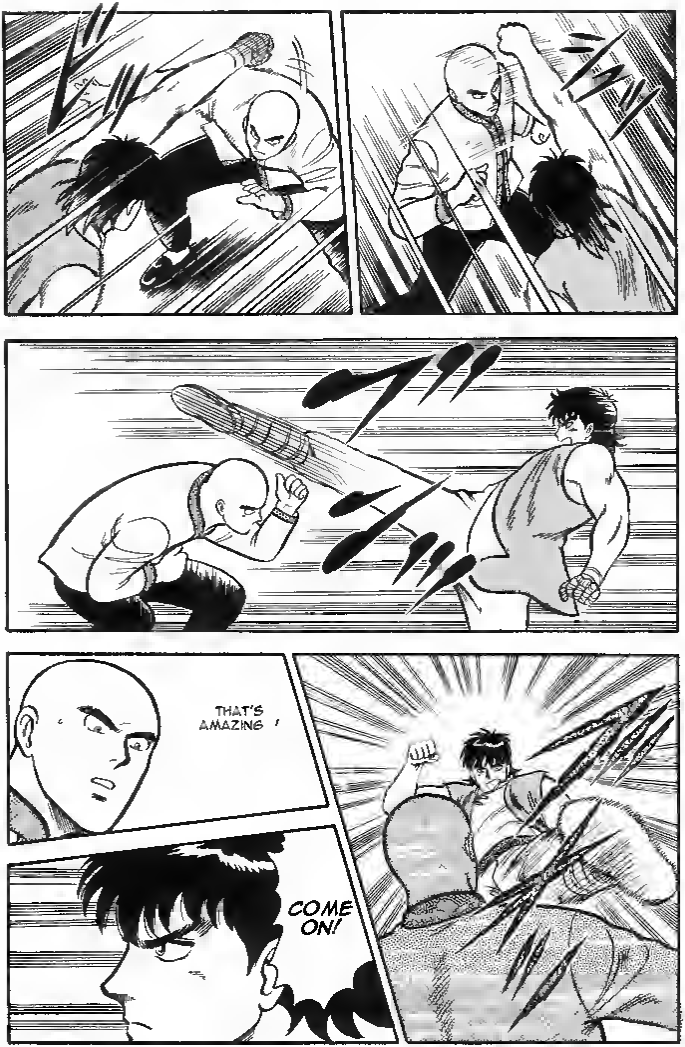
IT'S TRUE
I WAS THERE AT THE TIME OF YOUR BROTHER'S DEATH
THAT I WILL NOT DENY.
BUT THERE IS SOMETHING YOU SHOULD KNOW.
SHUT UP! THERE IS NOTHING YOU CAN SAY TO STOP ME!

DON'T YOU WANT TO KNOW THE WHOLE STORY?!
YOU DON'T UNDER-STAND!

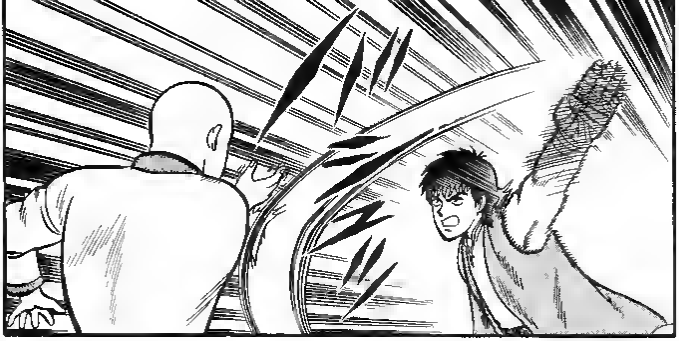
NOTHING ELSE NEEDS TO BE SAID!
I KNOW THE TRUTH! YOU WERE THE ONE WHO MUR-DERED MY BROTHER! THAT IS ALL!

I HAVE NO DOUBT THAT YOU ARE THE ONE WHO CAUSED MY BELOVED BROTHER'S UNTIMELY DEATH!

I HOPE YOU ARE PRE-PARED!
WAIT, WONG! YOUR BROTHER WAS-
I'LL KILL YOU!!


THAT'S AMAZING!
COME ON!

WONG! YOU HAVE TO LISTEN TO ME!
SHUT UP!



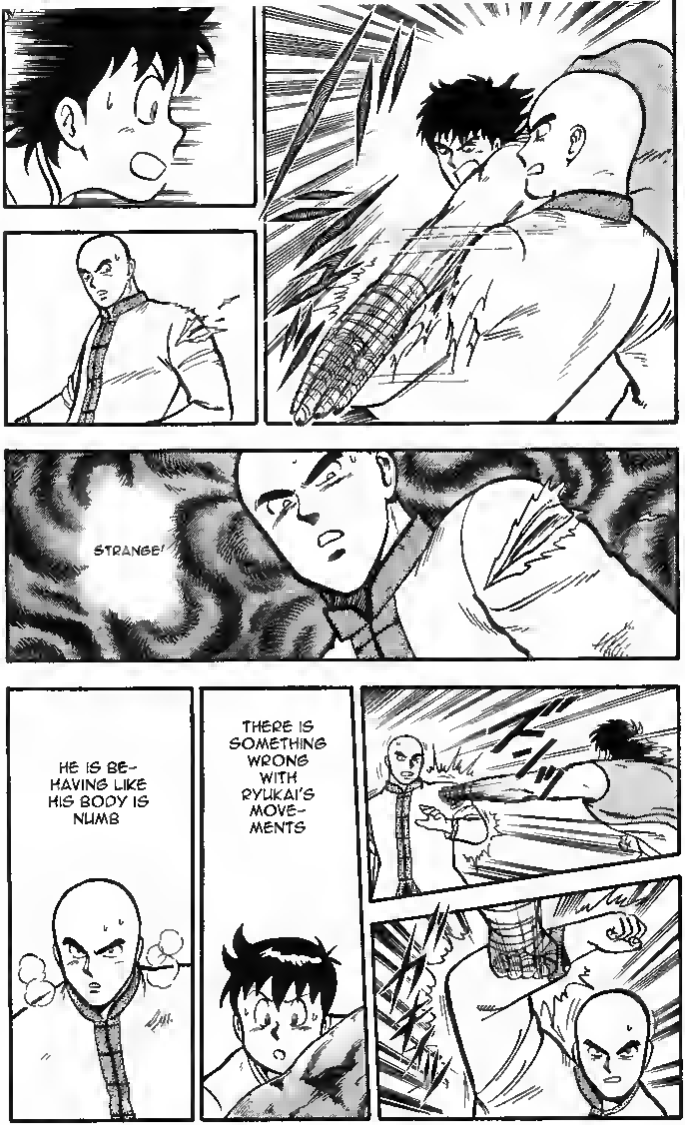
NOTICE SOME-THING, RYUKAI?

RYUKAI!

ｽｯ

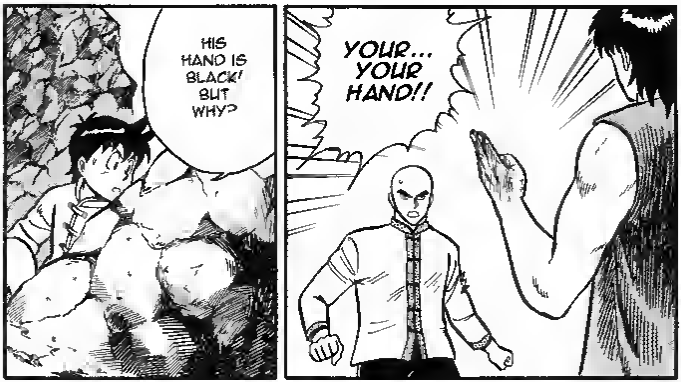
HAAAA!

WHY IS HIS LEFT HAND BAN-DAGED LIKE THAT?


STRANGE!
HE IS BE-
HAVING LIKE
HIS BODY IS
NUMB
THERE IS
SOMETHING
WRONG
WITH
RYUKAI'S
MOVE-
MENTS

THIS SHOULDN'T BE HAPPENING...
GRRAAAH!

FORGET IT! I DON'T WANT TO HEAR YOUR EX-CUSES
I JUST WANT YOU TO LISTEN TO ME.
I DON'T WANT TO FIGHT WITH YOU.
NOTHING YOU CAN SAY WILL SAVE YOU
MURDER IS AN UGLY BUSI-NESS FOR EVIL PEOPLE!
I AM YOUR EX-ECU-TIONER!


HIS HAND IS BLACK! BUT WHY?
YOUR... YOUR HAND!!

DO YOU KNOW THE MEANING OF THIS HAND?
OH NO!
IT IS CALLED THE HAND OF CERTAIN DEATH.
THERE IS NO WAY OF ESCAPING IT.
YOU ARE ALREADY DYING!!!
EVEN WITH THE BANDAGE ON, THE POWER CAN STILL SEEP THROUGH.
IF I TOUCH AN OPEN WOUND NOW, YOUR LIFE IS OVER!

RYU-KAI'S MOVE-MENTS ARE SLOW-ING!
HHHAAAA!!

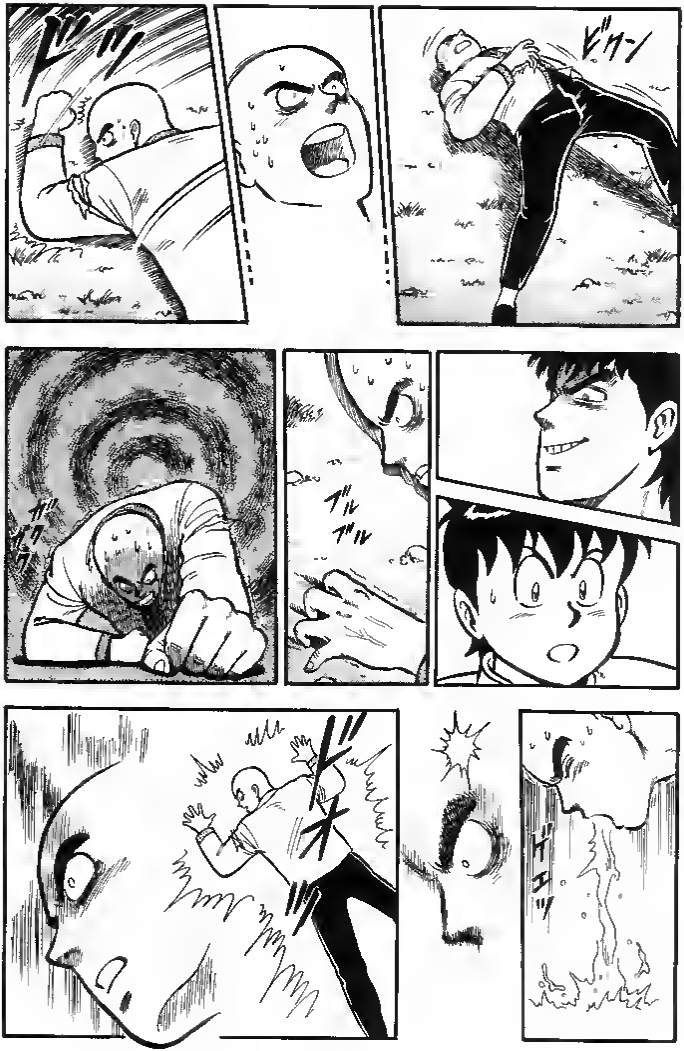
I MY... MY BODY!!Y... MY BODY!!MY ... MY BODY!!
グラッ
WHAT IS WRONG? RYUKAI IS ACTING AS IF HE IS FACING A MAN WITH A SHARP BLADE

HOW DOES IT FEEL?
ハア ハア ハア
!!
EDITOR'S NOTE: HUFF HUFF HUFF [PANTING SFX]
I CAN IMAGINE YOU FEELING YOURSELF GRADUALLY FALLING APART
YOU ARE FINISHED!!

ドゥッ

YOU ARE GOING TO FEEL DEATH, JUST LIKE MY LITTLE BROTHER!
IT IS A NASTY WAY TO DIE, RIGHT RYUKA!?

UWG-
WUA
H!
HRAR
GH!
UWA
RGH!

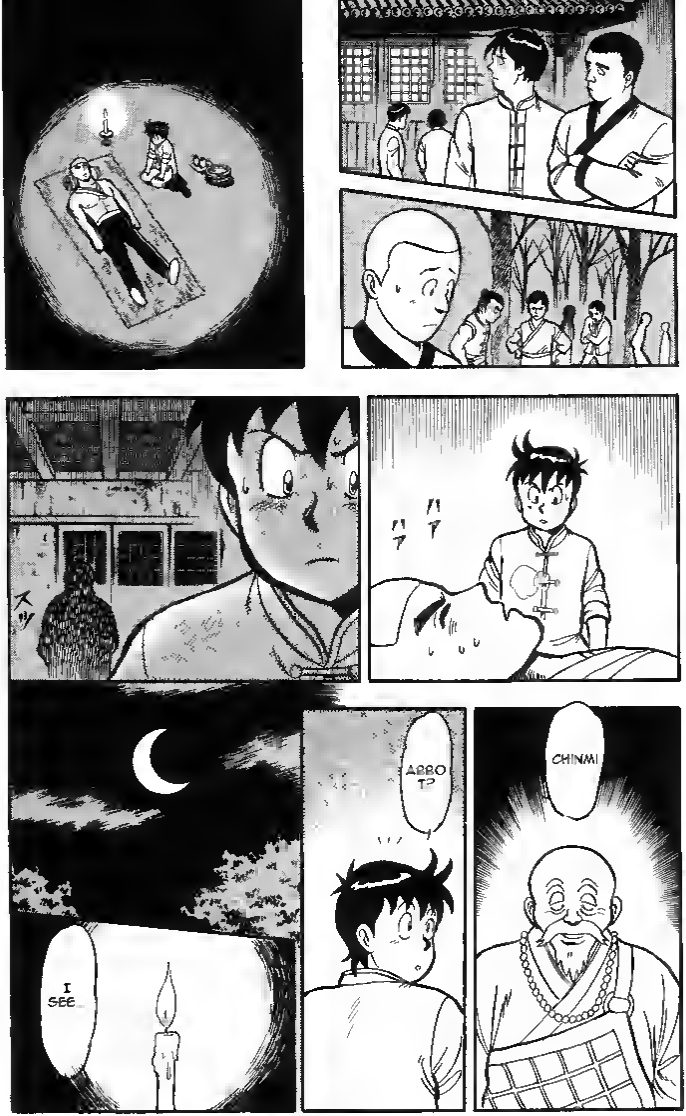

ビッ
ビクン
ガクク
ブルブル
ヴェッ

RYUKAI!
THIS IS THE LAST THING YOU'LL SEE!
HAVING A GOOD TIME?
RYUKAI! GET UP!
THE DAILIN TEMPLE?
I AM CHINMI! RYUKAI IS MY TEACHER!!
WHO ARE YOU?

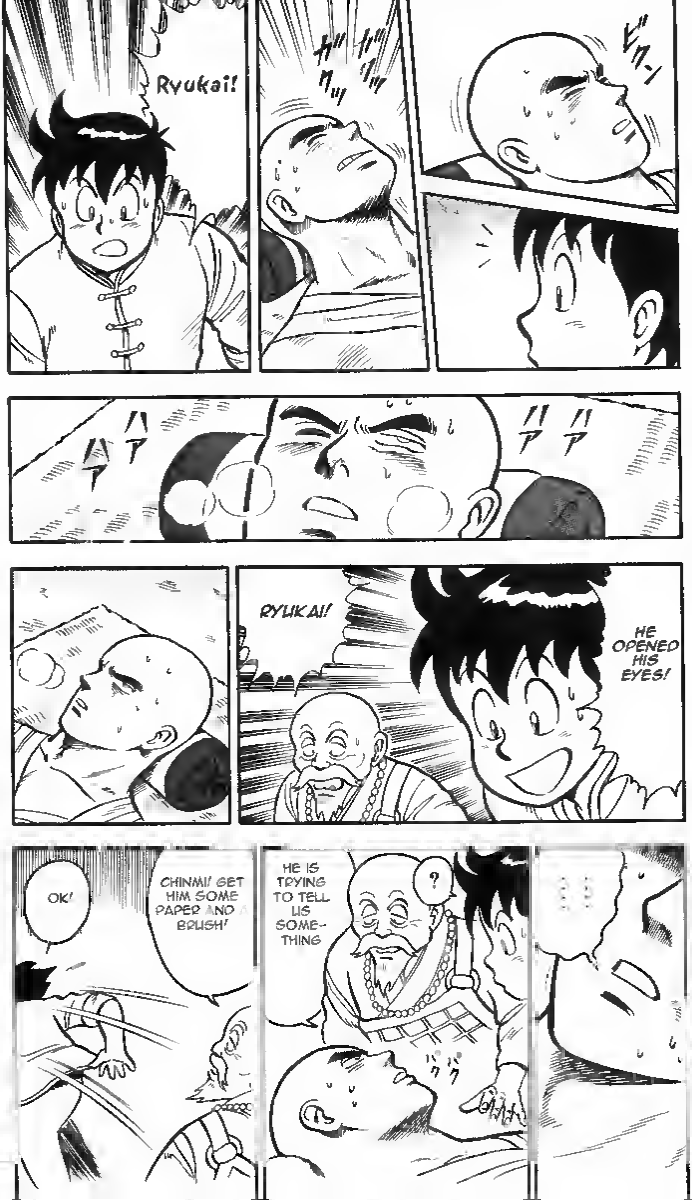
GO TELL YOUR FRIENDS THAT I'LL BE BACK IN A WEEK TO FIGHT THE STRONGEST MAN AT DAILIN TEMPLE!
I WILL FOR-EVER BE AN ENEMY OF DAILIN
DAILIN KUNG FU TOOK MY BROTHER FROM ME AND MUR-DERED HIM.
GOT THAT? SEE YOU IN A WEEK.

RYUKAI!
RYUKAI!
I'VE DONE ALL I CAN...
NOW IT IS UP TO HIM...
WHY IS HE LIKE THIS? HE WAS ONLY STRUCK BY AN UN-ARMED MAN
WHAT KIND OF KUNG FU WAS HE USING?

I HAVE NO IDEA YET.
HOW COULD THIS HAVE HAP-PENED, CHINMI?
ジャーッ
ザブ
PLEASE DON'T DIE!!!
RYUKAI

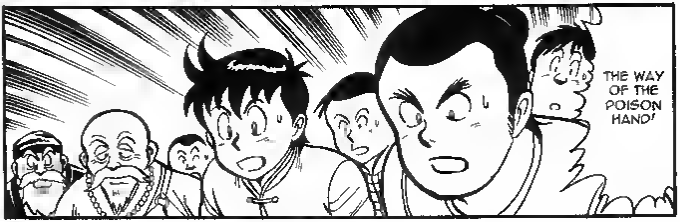

ハァ
ハァ
スッ
CHINMI
ARRO T?
I SEE

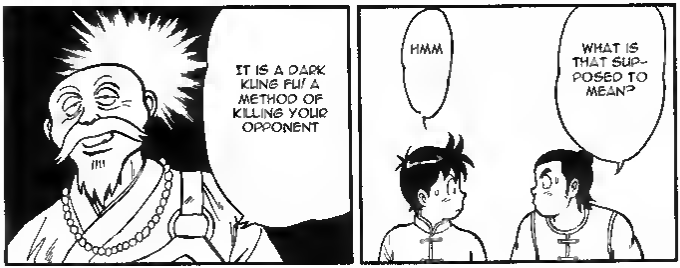
ABBOT ZHENG! DON'T TELL ME THAT RYUKAI REALLY MURDERED SOMEONE?
SO THAT IS WHAT HAP-PENED?
WONG'S BROTHER REI, LONGED TO BE THE STRONGEST MAN IN DAILIN. HE CHALLENGED RYUKAI TO A DUEL.
BUT REI HAD A WEAK HEART
IT WAS AN ACCIDENT
NO, IT WASN'T MURDER
THE STRAIN OF THE CONTEST STOPPED HIS HEART
THE CONTEST BEGAN. RYUKAI HIT REI A FEW TIMES, AND SUDDENLY HIS OPPONENT WAS IN TER-RIBLE PAIN
THERE IS NO WAY RYUKAI COULD HAVE KNOWN
REI DIED SOON AFTERWARD

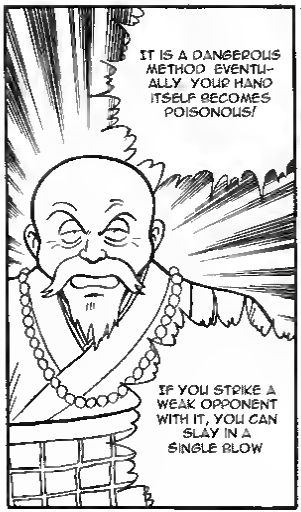

Ryukai!
ハア ハア
ハア ハア
RYUKAI!
HE OPENED HIS EYES!
OK!
CHINMI! GET HIM SOME PAPER AND BRUSH!
HE IS TRYING TO TELL US SOME-THING
?
ハク ハク

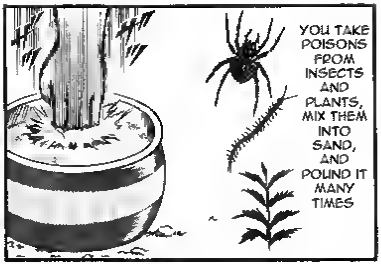
ハア
ハア
毒
毒手
毒
Poison?

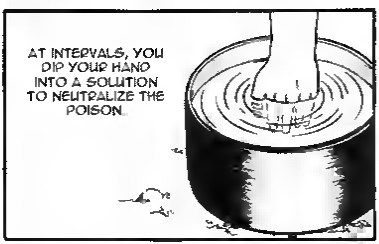
毒手拳
どくしゅけん


THE WAY OF THE POISON HAND!


IT IS A DARK KUNG FU! A METHOD OF KILLING YOUR OPPONENT
HMM
WHAT IS THAT SUPPOSED TO MEAN?

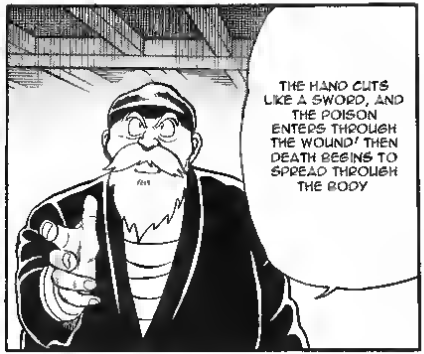

IT IS A DANGEROUS METHOD. EVENTUALLY YOUR HAND ITSELF BECOMES POISONOUS!
IF YOU STRIKE A WEAK OPPONENT WITH IT, YOU CAN SLAY IN A SINGLE BLOW

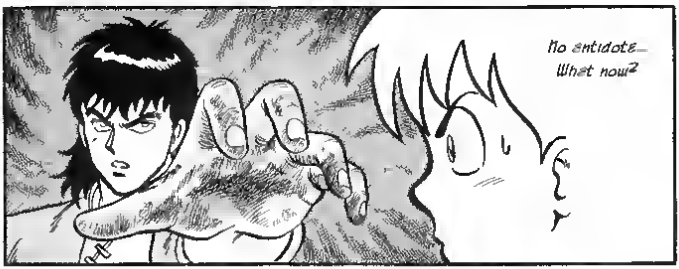

YOU TAKE POISONS FROM INSECTS AND PLANTS, MIX THEM INTO SAND, AND POUND IT MANY TIMES


AT INTERVALS, YOU DIP YOUR HAND INTO A SOLUTION TO NEUTRALIZE THE POISON

THIS WILL BE A GRUELLING TRIAL FOR HIM
HE MAY HAVE ENOUGH INNER STRENGTH IN HIS MUSCLES
IT WILL BE A MIRACLE IF PYUKAI SURVIVES
HE IS A GREAT MAN
AN ANTIDOTE?
I AM AFRAID NOT
BUT, SURELY THERE MUST BE AN ANTIDOTE TO THIS POISON

FOR AN AVERAGE PERSON, THE CUT ALONE IS LETHAL!


THE HAND CUTS LIKE A SWORD, AND THE POISON ENTERS THROUGH THE WOUND! THEN DEATH BEGINS TO SPREAD THROUGH THE BODY

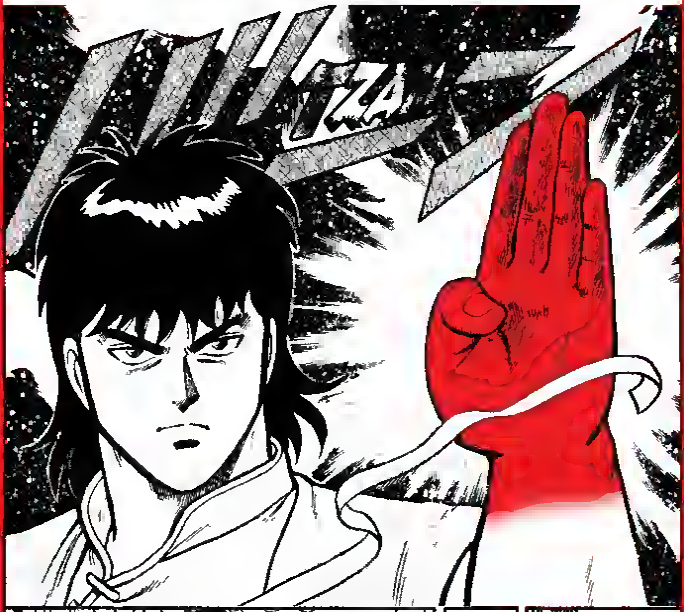

No antidote— What now?

WHO CAN WE FIND TO FIGHT THIS MAN

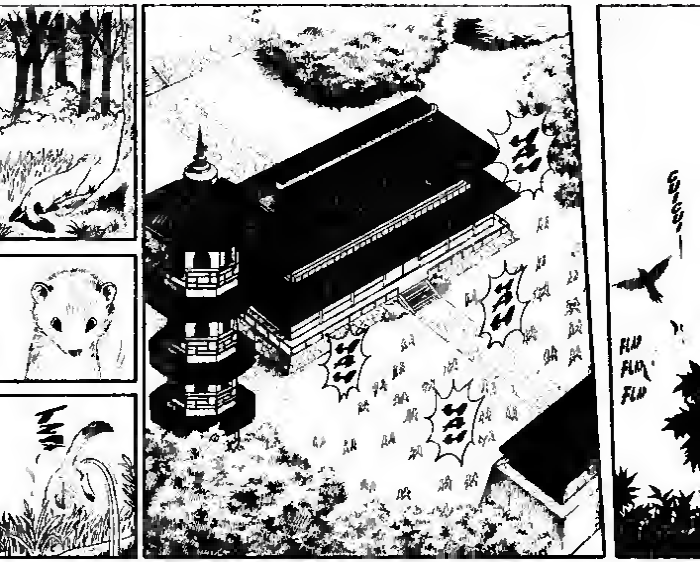
EVEN RYUKA! COULDN'T DEFEAT HIM

End of chapter 16

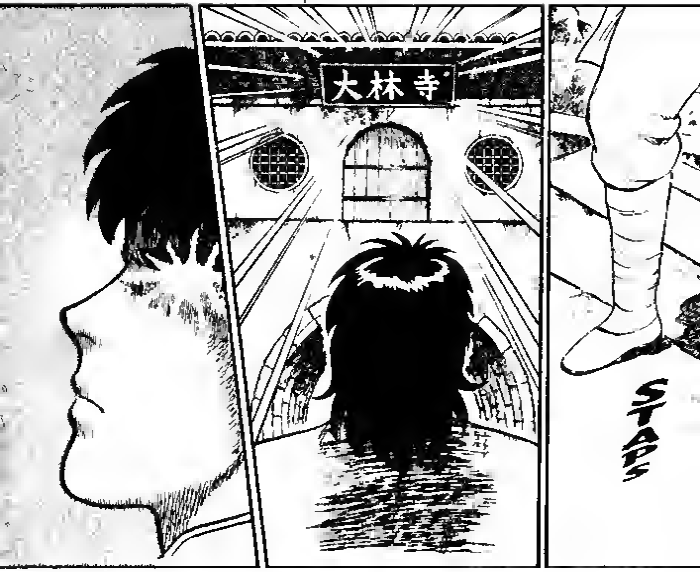
The Band of the Red Hand
presents:
Takeshi Maekawa's Tekken Chinmi

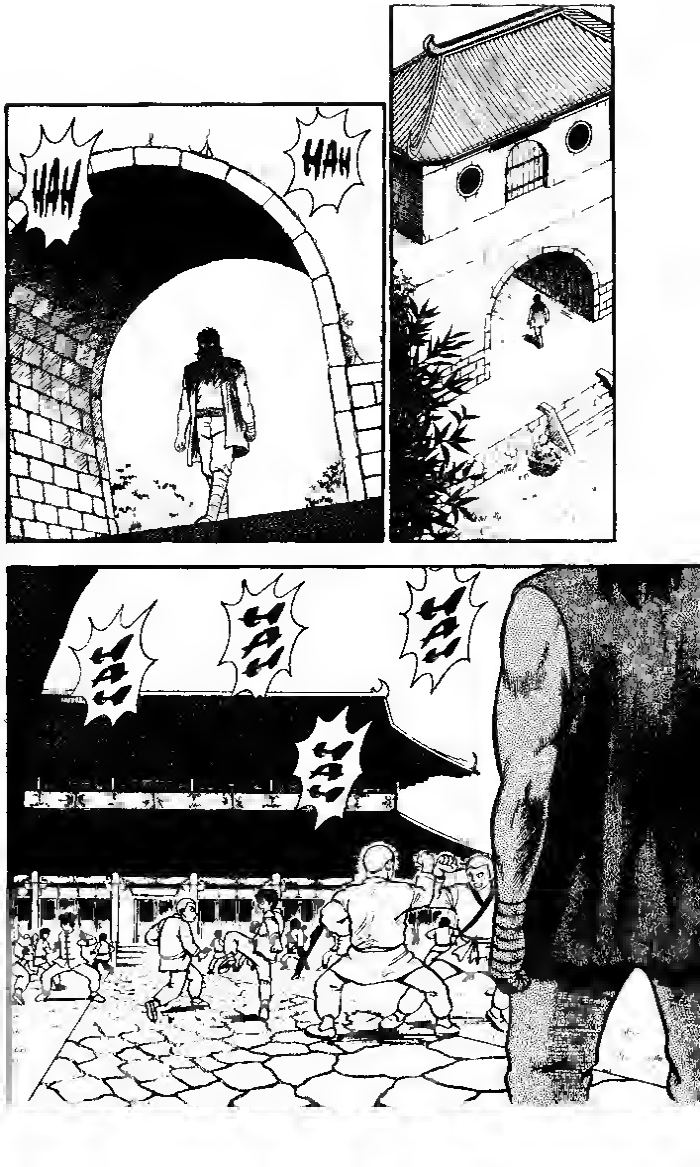


Chinmi risks his life



* Daiin temple




HAH
HAH
HAH
HAH
HAH

HAH!
HAH!
HAH!

Hey! What do you want ?
HAH
HAH
Shut up !!
SPAM
Who's the strongest here ?!!
Hey you! Watch your manners!

SPLA
Who's the one supposed to fight against me today?!?
Damn! It's...
L look, his left hand is bandaged

What are you so afraid of?!
GRIP
GU
NN... ... !!
It's my poisonous hand that scares you, huh?!!
That's enough Wong!! Let him go, now!!!
SHAFF

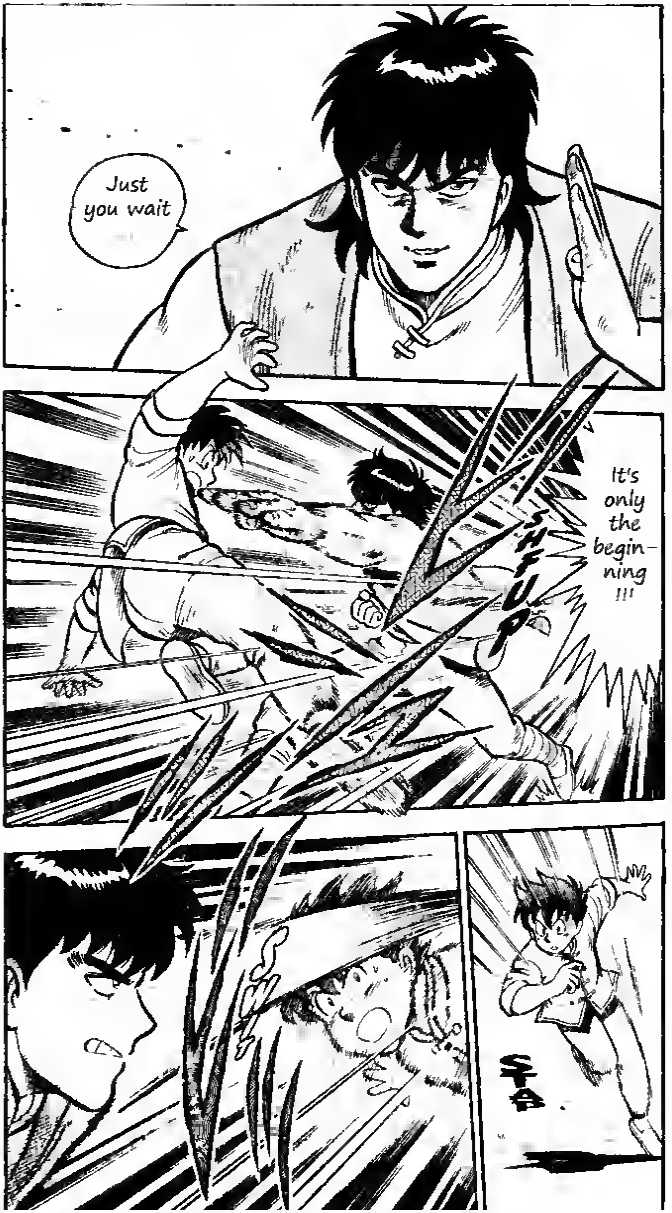
But, you're the boy from the other time
Chinmi is back
I'm the one you're looking for! I'm your opponent !!
And why not !!
You will face me ...
In the name of the Dailin temple?

ITTEIZA
You saw how, with this hand, I killed Ryukai.
The doku-shu-ken !!
He took it out!!

To master the fear of the dokushu -ken...!!
So you know what's waiting for you
If I can forget my fear...
The dokushu-ken becomes a common technique !!
I can dodge it! No!! I must absolutely dodge it !!

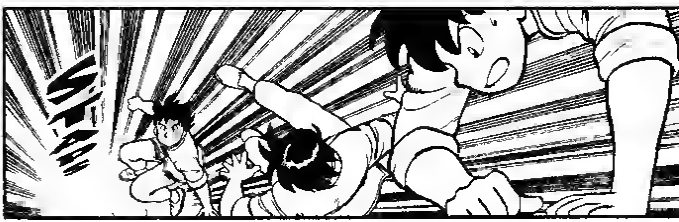
Here we go!!
He's fast ...

Watch out, Chinmi !!!
ICHIP
Will he make it out of it?
One hit with that poison hand and Chinmi is dead
HA!
HA!
HA!


Just you wait
SHFUP
It's only the begin-ning !!!
SHFUP

TOAA!!
Chin-mi !!!
PSHA
HYAAR!!

FWOOSH


SWISH

And I'm still a little scared
If fear overcomes me, I won't be able to move as I wish.
I can barely evade his strikes !!
I won't beat Wong that way !!

Empty your mind. . Calm down, calm down...
Huu——
Ee
Ee——
Hu
...
...
Why are you closing your eyes? Are you praying ?!!
You wish someone saves you, is that it?!?
Stop kid-ding me !!
KRATE

SHWI...
Chin-mi!! Watch out !!

SHLAP
I see it...!!
FIATS
SUU

Unbelievable! That brat managed to avoid my dokushu-ken!!
I won't remain on the defensive !!
YAAA !!

You will see !!!
HAH !!
Go on !!
Yeah! Go chinmi !!
!!
Wow! I must be careful !!

I'm not scared anymore !!
But i see it !!
There he goes !!
PUT !!

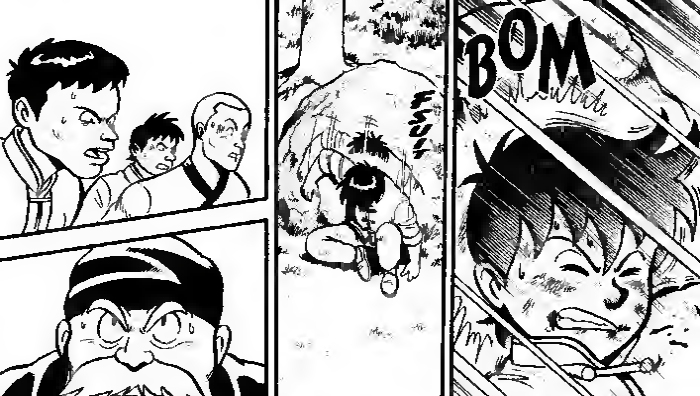
CHINMI
!!!
SPLAM

That's what you get for paying attention only to the dokushu-ken
I felt that
I know how to use my legs too !!
Whatch that !!!

DYUN
VOTS
That's the dokushu-ken!!
SWI!
TOAA!!

SUP
And there too, the dokushu-ken!!
FST
STA
STA
STA
TOA
A
A kick !!
dammit !!
FUN
SPUM
VEL

Chin-mi !!
YAA !!
Huh?! Answer !!!
SPUM
So, you're already done for ?!?



He will get me... !!

If this goes on ...

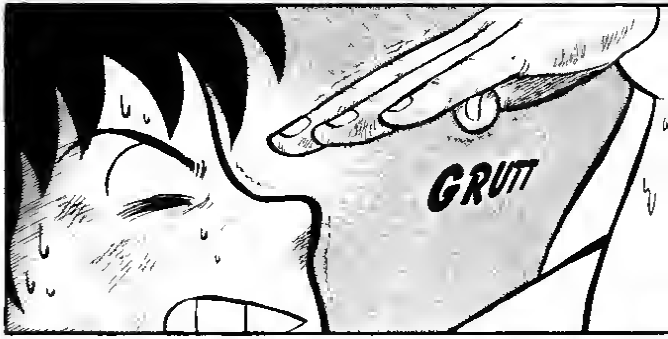
If I dodge one technique I'm caught by the other one!!
He's going to kill me... !!
What can I do?!
Ready ?!!
I'm gonna finish you, brat!!
If I fail, it's death for sure ...!!
I need to ...
Give it all !!

STATAST
DJYAA!!
FWP
Dark kung-fu !!!

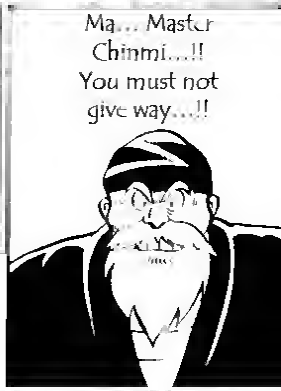
SKRAP
WOOORR
He blocked the poisonous hand !!!
AAA!!

SRAIRAIRAIT
!!
GRRT
TAP
SHRT
SHRT
SHRT
HUOO
VRRR
GRRR
Stupid brat !!
GRRR
POM

GRIP
GRIP
GRIP
Chin-mi !!!
Damn kid !!
GULP
GRIP


GRUTT

But... Let go of my hand !!!


Ma... Master Chinmi...!! You must not give way...!!

He starts to piss me off, that ass hole !!!
FHOT!!
I... I don't feel my shoulder anymore ...
SBIM
SPAM
Oh no!! Look at his arm !!!
KLUK!!
PRIK!!

GUH
You'd better give up !!
SPOM
So, what do you say about that?!?
GUT GUT HIT HIT
TUSHAD

Chinmi
I can... no longer
To gather my strengths !!
If you gather your kiai, you can redouble your power
Chinmi, gather your strengths !!

I have to dig into the kiai !!
The kiai !!
HYAAA !!
The kiai !!

SRIK
SRIK
KRIUP
GRUITS
HAR!!
What
...

SKRAAB
HUUG
HOOO!!
HUAAA!!

Now !!
SPLAM

SPATRAK
UURK!!

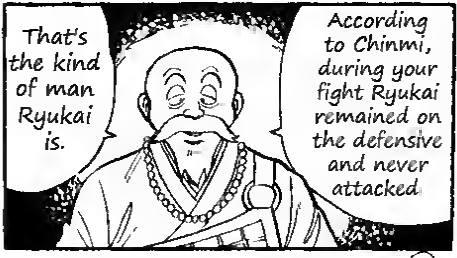
YA YA YA
TOAAAA!!
SHFAT
HYAAR!!

SPIT
Won't you give me the final blow !?
Why don't you kill me?! You beat me!!
Go on!! Kill me !!!
It was only a confrontation
Not a fight to death
Huh ..?!

The kung-fu of the Dailin temple does not seek the death of the opponent
Nothing justifies to kill the oppo-nent
The outcome of the match is clear. Therefore it is over
It is not part of our tea-chings.
There is no final blow in the martial art of Dailin.
Your brother had a stroke Ryukai did not kill him.
But you wrongfully accused him
Ryukai who is a great master of Dailin Kung-fu would never do so.

Your brother, Pei, wanted to fight against Ryukai and hid his heart problems.
What happened was an accident.

Ryukai was for nothing in Pei's death.
Unfortunately, during the confrontation he had a heart attack and.. died instantly.


That's the kind of man Ryukai is.
According to Chinmi, during your fight Ryukai remained on the defensive and never attacked

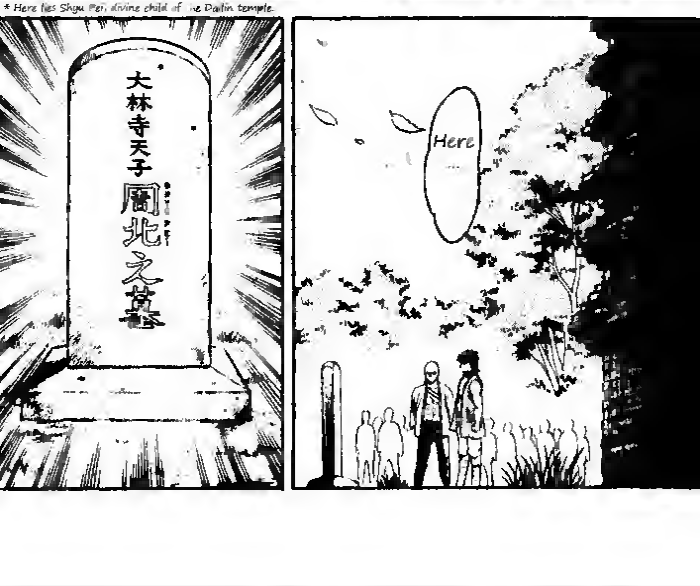
But he felt guilty and decided to retreat in a harsh acetism life.

Ah really, i didn't know

...
...

Ryukai did not die after your fight.
You pursued him and blamed the Dailin temple, blinded by your brotherly love...
It's over now. We will not hold gruge against you... Moreover,
I didn't know the whole story and killed Ryukai !!
Ah, Ryukai.. !!
Ah ... !!
You are still alive
Please forgive me !!

* Here lies Shyu Pei, divine child of the Dalin temple.



There it is
You took care of him
Wong, in kung-fu, strength alone is not enough
I'm leaving for the Darlin temple to improve my body and my mind
Pei ...